

ESPAÑOL | SPANISCH

Dublin

# Dublin



**BRING BACK OUR NEIGHBOURS**

Contra la política de deportación de Sajonia

**Esta sección ha sido traducida automáticamente y puede contener errores de traducción. Por favor, háganos saber si tiene alguna sugerencia de mejora.**

Al inicio del procedimiento de asilo, se comprueba si es Alemania u otro país europeo el responsable del procedimiento de asilo. Esto se denomina Reglamento de Dublín.

Lamentablemente, usted no puede decidir qué país examinará su solicitud de asilo. Por tanto, hay que aclarar

- cuándo y dónde entró en la Unión Europea (UE),
- si tiene familiares en otros Estados miembros de la UE,
- si ya ha presentado una solicitud de asilo en otro Estado miembro,
- si viajó a Alemania con un visado de otro Estado miembro
- o si le tomaron las huellas dactilares en otro Estado miembro.

Si Alemania considera que otro Estado miembro de la UE es responsable de su procedimiento de asilo, su solicitud de asilo es «inadmisible». Esto significa que debe regresar al país responsable para que allí se examine su solicitud de asilo.

Tiene derecho a exponer los motivos por los que no puede regresar a ese país. Tenga en cuenta lo siguiente:

### **La solicitud de asilo es «inadmisible».**

- Sólo tiene 7 días para presentar un recurso y una solicitud urgente.
- No siempre tiene sentido presentar un recurso o una solicitud urgente.
- Alemania tiene 6 meses para deportarle.
- Una denuncia o una solicitud urgente pueden ampliar este plazo
- Si te estás escondiendo y las autoridades lo descubren, pueden ampliar el plazo para tu deportación en 1 año. Entonces disponen de 18 meses.

Cada caso es diferente. Necesita la ayuda de un **centro de asesoramiento beta**. [bbonlink.de/page-es-contacts](https://bbonlink.de/page-es-contacts) o de un abogado experto en derecho de inmigración. Deben examinar su caso detenidamente para ver cuáles son sus posibilidades.

Razones importantes que puedes nombrar:

- No puede viajar por motivos de salud.
- El país de la UE al que debe regresar tiene los llamados «déficits sistémicos». Esto significa que no tienes las necesidades básicas de la vida, como un lugar donde vivir, una cama o jabón.

Aquí puedes encontrar más información en diferentes idiomas sobre este “sistema de Dublín”

*Puede encontrar esta información en la versión web*

Aquí puedes encontrar contactos e información en diferentes idiomas sobre otros países europeos que pueden ayudarte si eres deportado a causa del “procedimiento de Dublín”.

***Welcome to Europe!***  
***w2eu.info***

Si te escondes y las autoridades lo descubren, pueden ampliar el plazo para tu deportación en 1 año. Entonces tienen 18 meses para deportarte. Las autoridades también llaman a esconderse “pasar a la clandestinidad” - “Untertauchen”.

Por tanto, usted mismo debe reunir pruebas de que no se está escondiendo, sino que sólo está ausente por casualidad o por razones importantes.

Si falta a una cita con una autoridad, debe anularla de antemano. Para ello necesita un motivo importante. Lo mejor es un parte de baja del médico. Envíe la nota de enfermedad con un correo electrónico a la oficina de inmigración poco antes de su cita.

Si la policía quería ir a buscarte para deportarte pero no te ha encontrado, debes demostrar que no te estás escondiendo. Para ello, escribe a tu oficina de inmigración local y a la BAMF (para las expulsiones de Dublín) o a la LDS, es decir, a la Oficina Central de Inmigración (para el resto de expulsiones), explicando el motivo

por el que no estabas allí. Puede escribir un correo electrónico o enviar un fax.

Puedes encontrar los datos de contacto de la autoridad de extranjería local en sus cartas o en Internet. Puede encontrar los datos de contacto de la BAMF y la LDS, la autoridad central de extranjería, en nuestro **contacts beta.bbonlink.de/page-es-contacts**

Debe tener pruebas de ello:

- Hágase fotos en su casa en días diferentes
- Guarde en un lugar seguro los partes de enfermedad o los certificados de hospitalización
- Guarde en un lugar seguro los billetes de tren, autobús, recibos, entradas, etc. si alguna vez se encuentra en otra ciudad. También puedes hacerte fotos en estos lugares.
- Tal vez tus amigos o tu familia puedan escribirte una carta confirmando que les has visitado brevemente. También pueden firmar una **declaración jurada beta.bbonlink.de/page-es-forms** .

Su nombre debe estar siempre claramente legible en el buzón. Tú u otra persona debe vaciar el buzón al menos una vez a la semana. En la puerta de tu piso o habitación debe parecer que estás allí con regularidad. Los vecinos deben ver que estás regularmente en casa.



الترجمة إلى العربية  
Translation to English available

Deutsche Übersetzung verfügbar  
Traduction en français disponible

Aquí puede encontrar más información sobre lo que puede hacer para evitar una deportación  
**beta.bringbackourneighbours.de//lorgtrstgrstgrstgrstgrstgrstg**

Last updated: 5/4/2025

Impresión: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden